

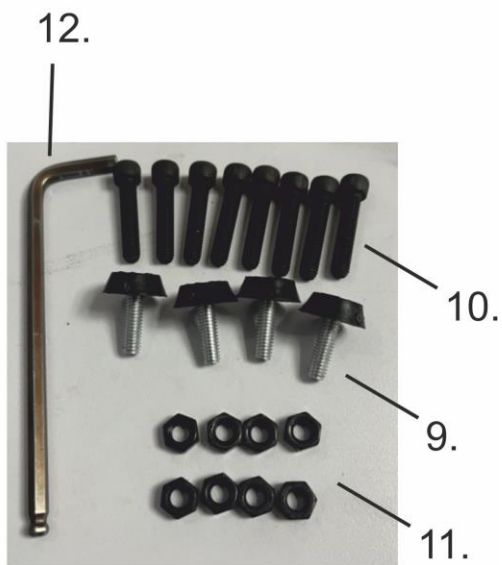
ADLER

EUROPE



AD 6815

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	19
DE	Bedienungsanleitung	4	IT	Manuale d'uso	20
FR	Mode d'emploi	5	SV	Bruksanvisning	21
ES	Manual de usuario	6	BG	Ръководство за употреба	22
PT	Manual de Instruções	7	DA	Bruksanvisning	23
LT	Naudojimo instrukcija	8	SK	Používateľská príručka	24
LV	Lietošanas instrukcija	9	BS	Korisnički priručnik	25
ET	Kasutusjuhend	10	MK	Упатство за употреба	26
HU	Használati útmutató	11	HR	Korisnički priručnik	27
RO	Manual de utilizare	12	UK	Керівництво користувача	28
CS	Návod k použití	13	SR	Упутство за употребу	29
RU	Руководство пользователя	14	AR	دليل المستخدم	30
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	15	AZ	İstifadəçi təlimatı	31
NL	Gebruikershandleiding	16	SQ	Manuali i përdorimit	32
SL	Navodila za uporabo	17	KA	მსახმარებლისათვის	33
FI	Käyttöohje	18			



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. **WARNING:** It is forbidden to use the stand in violation of its intended use or improper operation.
2. The product is not intended for children under 36 months of age. There is a risk of suffocation from small parts that can be swallowed by children.
3. **WARNING:** Children using the product, must be supervised by adults at all times.
4. It is forbidden to use the stand if any of its components are damaged or show malfunction.
5. The maximum load weight is: 80 kg
6. It is forbidden to modify the factory mounts of the rack.

Device description:

1. Side components.
2. Hangers.
3. Top grille.
4. Bottom shelf.
5. Comb
6. Brush (for scraping cold ash)
7. Shovel
8. Pliers
9. Base adjustment pieces x4
10. Screws x8
11. Nuts x8
12. Allen wrench

Mounting

1. Attach the lower shelf (4) with the supplied screws (10) and nuts (11) to one of the side pieces (1). Do not tighten.
2. Next, screw the upper grille (3) to the same side piece (1). Do not tighten.
3. Then screw the other side of the lower shelf (4) and the upper grille (3) to the other side element (1), just enough so that they remain attached.
4. Tighten slowly and evenly on both sides.
5. Finally, install the base adjustment elements (9).

Technical specifications:

Material: steel

Color: black

Dimensions: 33.6x30x76.6cm

Maximum load: 80kg

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR GEBRAUCH UND WARTUNG

SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

1. WARNUNG: Es ist verboten, den Ständer nicht bestimmungsgemäß zu verwenden oder ihn unsachgemäß zu handhaben.
2. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr durch Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können.
3. WARNUNG: Kinder müssen bei der Verwendung des Produkts stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
4. Es ist verboten, den Ständer zu benutzen, wenn einer seiner Bestandteile beschädigt ist oder Anzeichen einer Fehlfunktion aufweist.
5. Das maximale Belastungsgewicht beträgt: 80 kg
6. Es ist verboten, die werkseitigen Befestigungen des Ständers zu verändern.

Beschreibung des Geräts:

1. Seitliche Elemente.
2. Aufhänger.
3. Oberes Gitter.
4. Untere Ablage.
5. Kamm Kamm
6. Bürste (zum Abkratzen kalter Asche)
7. Schaufel
8. Zange
9. Sockelverstellelemente x4
10. Schrauben x8
11. Muttern x8
12. Inbusschlüssel

Montage

1. Befestigen Sie die untere Ablage (4) mit den mitgelieferten Schrauben (10) und Muttern (11) an einem der Seitenteile (1). Nicht festziehen.
2. Schrauben Sie anschließend das obere Gitter (3) an das gleiche Seitenteil (1). Nicht festziehen.
3. Schrauben Sie dann die andere Seite der unteren Ablage (4) und das obere Gitter (3) an das andere Seitenelement (1), gerade so viel, dass sie befestigt bleiben.
4. Ziehen Sie sie auf beiden Seiten langsam und gleichmäßig an.
5. Bringen Sie schließlich die Bodenausgleichselemente (9) an.

Technische Daten:

Werkstoff: Stahl
Farbe: schwarz
Abmessungen: 33.6x30x76.6cm
Maximale Belastung: 80kg

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. **AVERTISSEMENT** : Il est interdit d'utiliser le support en violation de l'usage auquel il est destiné ou de le manipuler de manière incorrecte.
2. Le produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 36 mois. Il existe un risque d'étouffement dû aux petites pièces qui peuvent être avalées par les enfants.
3. **AVERTISSEMENT** : Les enfants doivent être surveillés par un adulte à tout moment lorsqu'ils utilisent le produit.
4. Il est interdit d'utiliser le support si l'un de ses composants est endommagé ou présente des signes de dysfonctionnement.
5. Le poids maximal de la charge est de 80 kg
6. Il est interdit de modifier les fixations d'usine du support.

Description de l'appareil :

1. Éléments latéraux.
2. Suspensions.
3. Grille supérieure.
4. Tablette inférieure.
5. Peigne Peigne
6. Brosse (pour gratter les cendres froides)
7. Pelle
8. Pince
9. Éléments de réglage de la base x4
10. Vis x8
11. Écrous x8
12. Clé Allen

Assemblage

1. Fixer la tablette inférieure (4) avec les vis (10) et les écrous (11) fournis sur l'une des pièces latérales (1). Ne pas serrer.
2. Visser ensuite la grille supérieure (3) sur le même élément latéral (1). Ne pas serrer.
3. Visser ensuite l'autre côté de la tablette inférieure (4) et la grille supérieure (3) à l'autre élément latéral (1), juste assez pour qu'ils restent attachés.
4. Serrez lentement et uniformément des deux côtés.
5. Enfin, montez les éléments de réglage de la base (9).

Caractéristiques techniques :

Matériau : acier
Couleur : noir

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USO Y EL MANTENIMIENTO LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. ADVERTENCIA: Queda prohibida la utilización del soporte en contra de su uso previsto o su manipulación indebida.
2. El producto no está destinado a niños menores de 36 meses. Existe riesgo de asfixia por piezas pequeñas que pueden ser tragadas por los niños.
3. ADVERTENCIA: Los niños deben estar supervisados por un adulto en todo momento cuando utilicen el producto.
4. Está prohibido utilizar el soporte si alguno de sus componentes está dañado o muestra signos de mal funcionamiento.
5. El peso máximo de carga es de 80 kg
6. Está prohibido modificar las fijaciones de fábrica del soporte.

Descripción del aparato:

1. Elementos laterales.
2. Colgadores.
3. Rejilla superior.
4. Estante inferior.
5. Peine Peine
6. Cepillo (para raspar la ceniza fría)
7. Pala
8. Alicates
9. Elementos de ajuste de la base x4
10. Tornillos x8
11. Tuercas x8
12. Llave Allen

Montaje

1. Fije el estante inferior (4) con los tornillos (10) y tuercas (11) suministrados a una de las piezas laterales (1). No apriete.
2. A continuación, atornille la rejilla superior (3) al mismo elemento lateral (1). No apriete.
3. A continuación, atornille el otro lado del estante inferior (4) y la rejilla superior (3) al otro elemento lateral (1), lo suficiente para que queden unidos.
4. Apriete lenta y uniformemente en ambos lados.
5. Por último, monte los elementos de ajuste de la base (9).

Especificaciones técnicas:

Material: acero

Color: negro
Dimensiones: 33,6x30x76,6cm
Carga máxima 80kg

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. AVISO: É proibido utilizar o suporte em violação da sua utilização prevista ou em caso de manuseamento incorreto.
2. O produto não se destina a crianças com menos de 36 meses de idade. Existe um risco de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas pelas crianças.
3. AVISO: As crianças devem ser sempre supervisionadas por um adulto durante a utilização do produto.
4. É proibido utilizar o suporte se algum dos seus componentes estiver danificado ou apresentar sinais de mau funcionamento.
5. O peso máximo de carga é de: 80 kg
6. É proibido modificar as fixações de fábrica do suporte.

Descrição do aparelho:

1. Elementos laterais.
2. Suspensões.
3. Grelha superior.
4. Prateleira inferior.
5. Pente Pente
6. Escova (para raspar a cinza fria)
7. Pé
8. Alicates
9. Elementos de regulação da base x4
10. Parafusos x8
11. Porcas x8
12. Chave Allen

Montagem

1. Fixar a prateleira inferior (4) com os parafusos (10) e as porcas (11) fornecidos numa das peças laterais (1). Não apertar.
2. Em seguida, aparafusar a grelha superior (3) ao mesmo elemento lateral (1). Não apertar.
3. Em seguida, aparafusar o outro lado da prateleira inferior (4) e a grelha superior (3) ao outro elemento lateral (1), apenas o suficiente para que fiquem fixos.
4. Apertar lenta e uniformemente de ambos os lados.
5. Por fim, coloque os elementos de regulação da base (9).

Caraterísticas técnicas:

Material: aço
Cor: preto
Dimensões: 33,6x30x76,6cm
Carga máxima: 80kg

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBŪS NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS SAUGOS NURODYMAI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE SU JAIS SUSIPAŽINTI ATEITYJE

1. **ĮSPĖJIMAS:** draudžiama naudoti stendą pažeidžiant jo paskirtį arba netinkamai su juo elgtis.
2. Gaminys neskirtas jaunesniems nei 36 mėnesių amžiaus vaikams. Yra pavojus uždusti dėl smulkių dalių, kurias vaikai gali praryti.
3. **ĮSPĖJIMAS:** Naudojant gaminį vaikus visą laiką turi prižiūrėti suaugusieji.
4. Draudžiama naudoti stovą, jei kuri nors jo sudedamoji dalis yra pažeista arba turi gedimo požymių.
5. Didžiausias apkrovos svoris yra: didžiausias leistinas maksimalus svoris - 80 kg
6. Draudžiama keisti gamykloje pagamintus stovo tvirtinimo elementus.

Įrenginio aprašymas:

1. Šoniniai elementai.
2. Pakabos.
3. Viršutinės grotelės.
4. Apatinė lentyna.
5. Šukos Šukos
6. Šepetys (šaltiems pelenams nušveisti)
7. Kastuvėlis
8. Replės
9. Pagrindo reguliavimo elementai x4
10. Varžtai x8
11. Veržlės x8
12. Alleninis raktas

Surinkimas

1. Pritvirtinkite apatinę lentyną (4) prie vienos iš šoninių dalių (1) tiekiamais varžtais (10) ir veržlėmis (11). Neužveržkite.
2. Vėliau prie to paties šoninio elemento (1) prisukite viršutinės grotelės (3). Neužveržkite.
3. Tada prie kito šoninio elemento (1) prisukite kitą apatinės lentynos (4) pusę ir viršutinės grotelės (3) tiek, kad jos liktų pritvirtintos.
4. Lėtai ir tolygiai priveržkite iš abiejų pusių.
5. Galiausiai pritvirtinkite pagrindo reguliavimo elementus (9).

Techninės specifikacijos:

Medžiaga: plienis
Spalva: juoda
Matmenys: 33,6x30x76,6 cm
Didžiausia apkrova: didžiausias leistinas svoris: 80 kg

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI LIETOŠANAI UN APKOPEI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. **BRĪDINĀJUMS:** ir aizliegts izmantot statīvu, pārkāpjot tam paredzēto pielietojumu vai nepareizi rīkojoties ar to.
2. Izstrādājums nav paredzēts bērniem līdz 36 mēnešu vecumam. Pastāv nosmakšanas risks no mazām detaļām, kuras bērni var norīt.
3. **BRĪDINĀJUMS:** lietojot izstrādājumu, bērniem visu laiku jābūt pieaugušo uzraudzībā.
4. Stendu ir aizliegts lietot, ja kāda no tā sastāvdaļām ir bojāta vai uzrāda darbības traucējumu pazīmes.
5. Maksimālais slodzes svars ir: 80 kg
6. Aizliegts pārveidot stenda rūpnieciski izgatavotos stiprinājumus.

Ierīces apraksts:

1. Sānu elementi.
2. Pakaramie.
3. Augšējais režģis.
4. Apakšējais plaukts.
5. Sērija Sērija
6. Birste (auksto pelnu nokasīšanai)
7. Lāpsta
8. Knaibles
9. Pamatnes regulēšanas elementi x4
10. Skrūves x8
11. Uzgriežņi x8
12. Sešstūra atslēga

Montāža

1. Piestipriniet apakšējo plauktu (4) ar pievienotajām skrūvēm (10) un uzgriežņiem (11) pie vienas no sānu daļām (1). Nepievelciet.
2. Pēc tam pieskrūvējiet augšējo režģi (3) tam pašam sānu elementam (1). Nepievelciet.
3. Pēc tam pieskrūvējiet apakšējā plaukta (4) otru pusi un augšējo režģi (3) otram sānu elementam (1), tikai tik, lai tie paliktu piestiprināti.
4. Lēnām un vienmērīgi pievelciet abās pusēs.
5. Visbeidzot uzmontējiet pamatnes regulēšanas elementus (9).

Tehniskās specifikācijas:

Materiāls: tērauds

Krāsa: melna

Izmēri: 33,6x30x76,6 cm
Maksimālā slodze: maksimālais svars: 80 kg

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS JA HOOLDUSEKS LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

- 1.ETTEVAATUST: Keelatud on kasutada statīvi vastuolus selle kasutusotstarbega või vāāralt kāsitseda.
2. Toode ei ole mōeldud alla 36 kuu vanustele lastele. On olemas lāmbumisoht vāikeste osade tōttu, mida lapsed vōivad alla neelata.
3. HOIATUS: Lapsi peab toote kasutamisel alati jālgrima tāiskasvanu.
4. Keelatud on kasutada statīvi, kui mōni selle komponent on kahjustatud vōi kui sellel on rikke tunnuseid.
5. Maksimaalne koormuskaal on: 80 kg
- 6.Keelatud on muuta statīvi tehases valmistatud kinnitisi.

Seadme kirjeldus:

- 1.Kūlgmised elemendid.
- 2.Ripatsid.
- 3.Ūlemine vōre.
- 4.Alumine riiul.
- 5.Kammkamm
- 6.Harja (kūlma tuha kraapimiseks)
- 7.Labidas
- 8.Tangid
9. Aluse reguleerimise elemendid x4
- 10.Kruvid x8
11. Mutrid x8
- 12.Sisekuuskantvōti

Kokkupanek

1. Kinnitage alumine riiul (4) kaasasolevate kruvide (10) ja mutritega (11) ūhe kūljeosa (1) kūlge. Ārge pingutage.
2. Seejārel kruvige ūlemine rest (3) sama kūlgelemendi (1) kūlge. Ārge pingutage.
3. Seejārel kruvige alumise riiuli teine kūlg (4) ja ūlemine vōre (3) teise kūlgelemendi (1) kūlge, just nii palju, et need jākāksid kūlge.
4. Pingutage aeglaselt ja ūhtlaselt mōlemal kūljel.
5. Lōpuks paigaldage aluse reguleerimiselemendid (9).

Tehnilised andmed:

Materjal: teras
Vārv: must
Mōdōtmed: 33.6x30x76.6cm
Maksimaalne koormus: 80kg

Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATRA ÉS KARBANTARTÁSRA VONATKOZÓAN OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

- 1.FIGYELMEZTETÉS: Tilos az állvány rendeltetésellenes használata vagy helytelen kezelése.
2. A termék 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem ajánlott. Fuldoklási veszélyt jelentenek a gyermekek által lenyelhető apró alkatrészek.
3. FIGYELMEZTETÉS: A gyermekeket a termék használata során mindig felnőtteknek kell felügyelnie.
4. Tilos használni az állványt, ha annak bármelyik alkatrésze sérült vagy a meghibásodás jeleit mutatja.
5. A maximális terhelési súly: 80 kg
- 6.Tilos az állvány gyári rögzítéseinek módosítása.

Készülék leírása:

- 1.Oldalelemek.
- 2.Akasztók.
- 3.Felső rács.
- 4.Alsó polc.
- 5.Fésű Fésű
- 6.Kefe (a hideg hamu lekaparására)
- 7.Lapát
- 8.Fogó
9. Alap beállítási elemek x4
- 10.Csavarok x8
11. Anyák x8
- 12.Imbuszkulcs

Összeszerelés

1. Az alsó polcot (4) a mellékelt csavarokkal (10) és anyákkal (11) rögzítse az egyik oldalsó részhez (1). Ne húzza meg.
2. Ezt követően csavarozza a felső rácsot (3) ugyanahhoz az oldalsó elemhez (1). Ne húzza meg.
3. Ezután csavarja az alsó polc másik oldalát (4) és a felső rácsot (3) a másik oldalsó elemhez (1), éppen csak annyira, hogy rögzítve maradjanak.
4. Lassan és egyenletesen húzza meg mindkét oldalon.
5. Végül szerelje fel a talpbeállító elemeket (9).

Műszaki adatok:

Anyag: acél
Szín: fekete
Méretek: 33.6x30x76.6cm
Maximális terhelés: 80kg

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

1. **AVERTISMENT:** Este interzisă utilizarea standului cu încălcarea destinației sale sau manipularea necorespunzătoare.
2. Produsul nu este destinat copiilor cu vârsta sub 36 de luni. Există riscul de sufocare din cauza pieselor mici care pot fi înghițite de copii.
3. **AVERTISMENT:** Copiii trebuie să fie supravegheați de un adult în permanență atunci când utilizează produsul.
4. Este interzisă utilizarea suportului dacă oricare dintre componentele sale este deteriorată sau prezintă semne de funcționare defectuoasă.
5. Greutatea maximă a încărcăturii este de: 80 kg
6. Este interzisă modificarea fixărilor din fabrică ale standului.

Descrierea dispozitivului:

1. Elemente laterale.
2. Agățători.
3. Grila superioară.
4. Raft inferior.
5. Pieptene Pieptene
6. Perie (pentru răzuirea cenușii reci)
7. Lopată
8. Clește
9. Elemente de reglare a bazei x4
10. Șuruburi x8
11. Piulițe x8
12. Cheie Allen

Asamblare

1. Fixați raftul inferior (4) cu șuruburile (10) și piulițele (11) furnizate la una dintre piesele laterale (1). Nu strângeți.
2. Înșurubați ulterior grila superioară (3) la același element lateral (1). Nu strângeți.
3. Înșurubați apoi cealaltă parte a raftului inferior (4) și grila superioară (3) la celălalt element lateral (1), suficient de mult pentru ca acestea să rămână fixate.
4. Strângeți încet și uniform pe ambele părți.
5. În cele din urmă, montați elementele de reglare a bazei (9).

Specificații tehnice:

Material: oțel

Culoare: negru

Dimensiuni: 33.6x30x76.6cm

Sarcina maximă: 80kg

Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBU
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. **VAROVÁNÍ:** Je zakázáno používat stojan v rozporu s jeho určením nebo s ním nesprávně zacházet.
2. Výrobek není určen pro děti mladší 36 měsíců. Hrozí nebezpečí udušení malými částmi, které mohou děti spolknout.
3. **VAROVÁNÍ:** Děti musí být při používání výrobku vždy pod dohledem dospělé osoby.
4. Stojan je zakázáno používat, pokud je některá z jeho součástí poškozená nebo vykazuje známky poruchy.
5. Maximální hmotnost zátěže je: 80 kg
6. Je zakázáno upravovat upevňovací prvky stojanu vyrobené z výroby.

Popis zařízení:

1. Boční prvky.
2. Závěsy.
3. Horní mřížka.
4. Spodní police.
5. Hřeben Hřeben
6. Kartáč (na seškrabávání studeného popela)
7. Lopatka
8. Kleště
9. Prvky pro nastavení základny x4
10. Šrouby x8
11. Matice x8
12. Imbusový klíč

Montáž

1. Připevněte spodní polici (4) pomocí dodaných šroubů (10) a matic (11) k jednomu z bočních dílů (1). Nedotahujte je.
2. Následně přišroubujte horní mřížku (3) ke stejnému bočnímu prvku (1). Nedotahujte.
3. Poté přišroubujte druhou stranu spodní police (4) a horní mřížku (3) k druhému bočnímu prvku (1), a to jen natolik, aby zůstaly připevněny.
4. Utahujte pomalu a rovnoměrně na obou stranách.
5. Nakonec nasadte prvky pro nastavení základny (9).

Technické údaje:

Materiál: ocel

Barva: černá

Rozměry: 33,6x30x76,6 cm

Maximální zatížení: maximální nosnost: 80 kg

Руководство пользователя (RU)

**ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ
И ОБСЛУЖИВАНИИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается использовать стенд не по назначению или обращаться с ним ненадлежащим образом.
2. Изделие не предназначено для детей младше 36 месяцев. Существует опасность удушья из-за мелких деталей, которые могут быть проглочены детьми.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При использовании изделия дети должны находиться под постоянным присмотром взрослых.
4. Запрещается использовать подставку, если какие-либо ее компоненты повреждены или имеют признаки неисправности.
5. Максимальный вес груза составляет: 80 кг
6. Запрещается изменять заводские крепления подставки.

Описание устройства:

1. Боковые элементы.
2. Подвесы.
3. Верхняя решетка.
4. Нижняя полка.
5. Расческа Расческа
6. Щетка (для соскребания холодной золы)
7. Лопата
8. Плоскогубцы
9. Элементы регулировки основания x4
10. Винты x8
11. Гайки x8
12. Шестигранный ключ

Сборка

1. Закрепите нижнюю полку (4) с помощью винтов (10) и гаек (11) из комплекта поставки на одной из боковых частей (1). Не затягивайте.
2. Затем прикрутите верхнюю решетку (3) к тому же боковому элементу (1). Не затягивайте.
3. Затем прикрутите другую сторону нижней полки (4) и верхнюю решетку (3) к другому боковому элементу (1), достаточно, чтобы они остались прикрепленными.
4. Затягивайте медленно и равномерно с обеих сторон.
5. Наконец, установите элементы регулировки основания (9).

Технические характеристики:

Материал: сталь

Цвет: черный

Размеры: 33,6x30x76,6 см

Максимальная нагрузка: 80 кг



Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

- 1.ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απαγορεύεται η χρήση της βάσης κατά παράβαση της προβλεπόμενης χρήσης της ή ο ακατάλληλος χειρισμός της.
2. Το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας από μικρά μέρη που μπορούν να καταποθούν από τα παιδιά.
3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ανά πάσα στιγμή από ενήλικα όταν χρησιμοποιούν το προϊόν.
4. Απαγορεύεται η χρήση της βάσης αν κάποιο από τα εξαρτήματά της είναι κατεστραμμένο ή παρουσιάζει σημάδια δυσλειτουργίας.
5. Το μέγιστο βάρος του φορτίου είναι: 80 kg
- 6.Απαγορεύεται η τροποποίηση των εργοστασιακών στερεώσεων της βάσης.

Περιγραφή της συσκευής:

- 1.Πλευρικά στοιχεία.
- 2.Κρεμάστρες.
- 3.Πάνω γρίλια.
- 4.Κάτω ράφι.
- 5.Χτένα Χτένα
- 6.Βούρτσα (για απόξεση κρύας στάχτης)
- 7.Φτυάρι
- 8.Πένσα
9. Στοιχεία ρύθμισης βάσης x4
- 10.Βίδες x8
11. Παξιμάδια x8
- 12.Κλειδί Allen

Συναρμολόγηση

1. Στερεώστε το κάτω ράφι (4) με τις βίδες (10) και τα παξιμάδια (11) που παρέχονται σε ένα από τα πλευρικά κομμάτια (1). Μη σφίξετε.
2. Στη συνέχεια, βιδώστε την επάνω σχάρα (3) στο ίδιο πλευρικό στοιχείο (1). Μη σφίξετε.
3. Στη συνέχεια, βιδώστε την άλλη πλευρά του κάτω ραφιού (4) και την άνω γρίλια (3) στο άλλο πλευρικό στοιχείο (1), τόσο ώστε να παραμείνουν συνδεδεμένα.
4. Σφίξτε αργά και ομοιόμορφα και στις δύο πλευρές.
5. Τέλος, τοποθετήστε τα στοιχεία ρύθμισης της βάσης (9).

Τεχνικές προδιαγραφές:

Υλικό: χάλυβας
Χρώμα: μαύρο

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVoorwaarden BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinstructies voor gebruik en ONDERHOUD ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. **WAARSCHUWING:** Het is verboden om de standaard te gebruiken in strijd met het beoogde gebruik of onjuist gebruik.
2. Het product is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 36 maanden. Er bestaat verstikkingsgevaar door kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt.
3. **WAARSCHUWING:** Kinderen moeten te allen tijde onder toezicht van een volwassene staan wanneer ze het product gebruiken.
4. Het is verboden om de standaard te gebruiken als een van de onderdelen beschadigd is of tekenen van defect vertoont.
5. Het maximale laadgewicht is: 80 kg
6. Het is verboden om de in de fabriek gemaakte bevestigingen van de standaard te wijzigen.

Beschrijving van het apparaat:

1. Zijelementen.
2. Hangers.
3. Bovenste rooster.
4. Onderste plank.
5. Kam
6. Borstel (voor het afschrappen van koude as)
7. Schop
8. Tang
9. Verstelelementen basis x4
10. Schroeven x8
11. Moeren x8
12. Inbussleutel

Montage

1. Bevestig de onderste plank (4) met de meegeleverde schroeven (10) en moeren (11) aan een van de zijstukken (1). Niet vastdraaien.
2. Schroef vervolgens het bovenste rooster (3) op hetzelfde zijelement (1). Niet vastdraaien.
3. Schroef vervolgens de andere kant van de onderste plank (4) en het bovenste rooster (3) vast aan het andere zijelement (1), net genoeg zodat ze vast blijven zitten.
4. Draai langzaam en gelijkmatig vast aan beide zijden.
5. Monteer ten slotte de basisverstelelementen (9).

Technische specificaties:
Materiaal: staal
Kleur: zwart
Afmetingen: 33.6x30x76.6cm
Maximale belasting: 80kg

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

- 1.OPOZORILO: Stojalo je prepovedano uporabljati v nasprotju s predvideno uporabo ali z njim ravnati nepravilno.
2. Izdelek ni namenjen otrokom, mlajšim od 36 mesecev. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov, ki jih otroci lahko pogoltnejo.
3. OPOZORILO: Otroci morajo biti med uporabo izdelka ves čas pod nadzorom odrasle osebe.
4. Stojalo je prepovedano uporabljati, če je kateri koli njegov sestavni del poškodovan ali kaže znake nepravilnega delovanja.
5. Največja teža tovora je: 80 kg
- 6.Prepovedano je spreminjati tovarniško izdelane pritrdilne elemente stojala.

Opis naprave:

- 1.Stranski elementi.
- 2.Obešalniki.
- 3.Zgornja rešetka.
- 4.Spodnja polica.
- 5.Greben Greben
- 6.Krtača (za strganje hladnega pepela)
- 7.Lopata
- 8.Klešče
9. Elementi za nastavitev podlage x4
- 10.Vijaki x8
11. Matice x8
- 12.Štirikotni ključ

Montaža

1. Spodnjo polico (4) z vijaki (10) in maticami (11), ki so priloženi, pritrdite na enega od stranskih delov (1). Ne zategujte.
2. Nato privijačite zgornjo rešetko (3) na isti stranski element (1). Ne zategujte.
3. Nato privijte drugo stran spodnje police (4) in zgornjo rešetko (3) na drugi stranski element (1), samo toliko, da ostaneta pritrjena.
4. Zategnite počasi in enakomerno na obeh straneh.
5. Na koncu namestite elemente za nastavitev dna (9).

Teknische specifickacije:
Material: jeklo
Barva: črna
Dimenzije: 33,6x30x76,6 cm
Največja obremenitev: največja obremenitev: 80 kg

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ JA HUOLTOA VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. VAROITUS: Jalustan käyttö sen käyttötarkoituksen vastaisesti tai epäasianmukainen käsittely on kielletty.
2. Tuotetta ei ole tarkoitettu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. On olemassa tukehtumisvaara pienistä osista, joita lapset voivat niellä.
3. VAROITUS: Lasten on aina oltava aikuisen valvonnassa tuotetta käytettäessä.
4. Jalustan käyttö on kielletty, jos jokin sen osista on vaurioitunut tai siinä on merkkejä toimintahäiriöstä.
5. Kuorman enimmäispaino on: 80 kg
6. Jalustan tehdasvalmisteisia kiinnikkeitä ei saa muuttaa.

Laitteen kuvaus:

1. Sivuelementit.
2. Ripustimet.
3. Kattosäleikkö.
4. Alahylly.
5. Kampa Kampa
6. Harja (kylmän tuhkan kaapimiseen)
7. Lapio
8. Pihdit
9. Pohjan säätöelementit x4
10. Ruuvit x8
11. Mutterit x8
12. Kuusiokoloavain

Kokoonpano

1. Kiinnitä alahylly (4) mukana toimitetuilla ruuveilla (10) ja muttereilla (11) yhteen sivukappaleista (1). Älä kiristä.
2. Ruuvaa sen jälkeen ylempi säleikkö (3) samaan sivuelementtiin (1). Älä kiristä.
3. Ruuvaa sitten alahyllyn toinen puoli (4) ja ylempi säleikkö (3) toiseen sivuelementtiin (1) juuri niin, että ne pysyvät kiinni.
4. Kiristä hitaasti ja tasaisesti molemmilta puolilta.
5. Asenna lopuksi pohjan säätöelementit (9).

Tekniset tiedot:
Materiaali: teräs
Väri: musta
Mitat: 33.6x30x76.6cm
Maksimikuorma: 80kg

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. **OSTRZEŻENIE:** Zabrania się korzystania ze stojaka niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 36 miesiąca życia. Występuje ryzyko uduszenia przez małe części, które mogą zostać połknięte przez dzieci.
3. **OSTRZEŻENIE:** Dzieci korzystające z produktu, każdorazowo muszą znajdować się pod opieką osób dorosłych.
4. Zabrania się korzystania ze stojaka, jeśli którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub wykazuje niesprawność.
5. Maksymalna waga obciążenia wynosi: 80 kg
6. Zabrania się modyfikowania fabrycznych mocowań stojaka.

Opis urządzenia:

1. Elementy boczne.
2. Wieszaki.
3. Kratka górna.
4. Półka dolna.
5. Pogrzebacz
6. Szczotka (do zgarniania zimnego popiołu)
7. Łopatka
8. Szczypce
9. Elementy regulacji podstawy x4
10. Śruby x8
11. Nakrętki x8
12. Klucz imbusowy

Montaż

1. Przymocuj dolną półkę (4) za pomocą dostarczonych śrub (10) i nakrętek (11) do jednego z elementów bocznych (1). Nie dokręcaj.
2. Kolejno przykręć górną kratkę (3) do tego samego elementu bocznego (1). Nie dokręcaj.
3. Następnie drugą stronę dolnej półki (4) i górnej kratki (3) przykręć do drugiego elementu bocznego (1), tylko na tyle, aby pozostały przymocowane.
4. Dokręcaj powoli i równomiernie po obu stronach.
5. Na koniec zamontuj elementy regulacji podstawy (9).

Specyfikacja techniczna:
Materiał: stal
Kolor: czarny
Wymiary: 33,6x30x76,6cm
Maksymalne obciążenie: 80 kg

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO E LA MANUTENZIONE LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. **AVVERTENZA:** è vietato utilizzare lo stativo in violazione della sua destinazione d'uso o in modo improprio.
2. Il prodotto non è destinato ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Esiste il rischio di soffocamento a causa di piccole parti che possono essere ingerite dai bambini.
3. **AVVERTENZA:** I bambini devono essere sempre sorvegliati da un adulto quando utilizzano il prodotto.
4. È vietato utilizzare il supporto se uno dei suoi componenti è danneggiato o presenta segni di malfunzionamento.
5. Il peso massimo del carico è di: 80 kg
6. È vietato modificare i fissaggi di fabbrica dello stativo.

Descrizione del dispositivo:

1. Elementi laterali.
2. Appendici.
3. Griglia superiore.
4. Ripiano inferiore.
5. Pettine Pettine
6. Spazzola (per raschiare la cenere fredda)
7. Pala
8. Pinze
9. Elementi di regolazione della base x4
10. Viti x8
11. Dadi x8
12. Chiave a brugola

Montaggio

1. Fissare il ripiano inferiore (4) con le viti (10) e i dadi (11) in dotazione a una delle parti laterali (1). Non stringere.
2. Successivamente, avvitare la griglia superiore (3) allo stesso elemento laterale (1). Non serrare.
3. Avvitare quindi l'altro lato del ripiano inferiore (4) e la griglia superiore (3) all'altro elemento laterale (1), quanto basta perché rimangano attaccati.

4. Avvitare lentamente e in modo uniforme su entrambi i lati.
5. Infine, montare gli elementi di regolazione della base (9).

Specifiche tecniche:

Materiale: acciaio

Colore: nero

Dimensioni: 33,6x30x76,6cm

Carico massimo: 80 kg

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. VARNING: Det är förbjudet att använda stativet på ett sätt som strider mot dess avsedda användning eller felaktig hantering.
2. Produkten är inte avsedd för barn under 36 månaders ålder. Det finns risk för kvävning på grund av små delar som kan sväljas av barn.
3. VARNING: Barn måste alltid vara under uppsikt av en vuxen när de använder produkten.
4. Det är förbjudet att använda stativet om någon av dess komponenter är skadade eller visar tecken på felfunktion.
5. Den maximala lastvikten är: 80 kg
6. Det är förbjudet att ändra stativets fabrikstillverkade infästningar.

Beskrivning av enheten:

1. Sidoelement.
2. Upphängningsanordningar.
3. Översta gallret.
4. Nedre hylla.
5. Kam Kam
6. Borste (för skrapning av kall aska)
7. Spade
8. Tång
9. Justeringselement för bas x4
10. Skruvar x8
11. Muttrar x8
12. Insexnyckel

Montering

1. Fäst den nedre hyllan (4) med de medföljande skruvarna (10) och muttrarna (11) på en av sidostyckena (1). Dra inte åt skruvarna.
2. Skruva därefter fast det övre gallret (3) på samma sidostycke (1). Dra inte åt skruvarna.
3. Skruva sedan fast den andra sidan av den nedre hyllan (4) och det övre gallret (3) på det andra sidoelementet (1), precis så mycket att de sitter fast.

4. Дра åt långsamt och jämnt på båda sidor.
5. Montera slutligen basjusteringselementen (9).

Tekniska specifikationer:

Material: stål

Färg: svart

Mått: 33,6x30x76,6cm

Maximal belastning: 80 kg

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Забранено е използването на стойката в нарушение на нейното предназначение или при неправилно боравене с нея.
2. Продуктът не е предназначен за деца на възраст под 36 месеца. Съществува риск от задушаване от малки части, които могат да бъдат погълнати от децата.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Децата трябва да бъдат под надзора на възрастен през цялото време, когато използват продукта.
4. Забранено е използването на стойката, ако някой от компонентите ѝ е повреден или показва признаци на неизправност.
5. Максималното тегло на товара е: 80 kg
6. Забранено е да се променят фабричните закрепвания на стойката.

Описание на устройството:

1. Странични елементи.
2. Закачалки.
3. Горна решетка.
4. Долен рафт.
5. Гребен Гребен
6. Четка (за остъргване на студена пепел)
7. Лопата
8. Клещи
9. Елементи за регулиране на основата x4
10. Винтове x8
11. Гайки x8
12. Ключ с щурцове

Сглобяване

1. Закрепете долния рафт (4) с доставените винтове (10) и гайки (11) към една от страничните части (1). Не затягайте.

2. Впоследствие завийте горната решетка (3) към същия страничен елемент (1). Не затягайте.
3. След това завинтете другата страна на долния рафт (4) и горната решетка (3) към другия страничен елемент (1), точно толкова, че да останат прикрепени.
4. Затягайте бавно и равномерно от двете страни.
5. Накрая монтирайте елементите за регулиране на основата (9).

Технически спецификации:

Материал: стомана

Цвят: черен

Размери: 33,6x30x76,6 cm

Максимално натоварване: 80 kg

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL SENERE BRUG

- 1.ADVARSEL: Det er forbudt at bruge stativet i strid med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.
2. Produktet er ikke beregnet til børn under 36 måneder. Der er risiko for kvælning på grund af små dele, som børn kan sluge.
3. ADVARSEL: Børn skal altid være under opsyn af en voksen, når de bruger produktet.
4. Det er forbudt at bruge stativet, hvis nogen af dets komponenter er beskadiget eller viser tegn på fejlfunktion.
5. Den maksimale belastningsvægt er: 80 kg
- 6.Det er forbudt at ændre stativets fabriksfremstillede fastgørelser.

Beskrivelse af enheden:

- 1.Sideelementer.
- 2.Bøjler.
- 3.Topgitter.
- 4.Nedre hylde.
- 5.Kam Kam
- 6.Børste (til at skrabe kold aske)
- 7.Spade
- 8.Tang
9. Justeringselementer til basen x4
- 10.Skruer x8
11. Møtrikker x8
- 12.Unbrakonøgle

Montering

1. Fastgør den nederste hylde (4) med de medfølgende skruer (10) og møtrikker (11) til et af sidestykkerne (1). Må ikke spændes.

2. Skru derefter det øverste gitter (3) fast på det samme sideelement (1). Må ikke spændes.
3. Skru derefter den anden side af den nederste hylde (4) og det øverste gitter (3) fast på det andet sideelement (1), lige nok til at de bliver siddende.
4. Stram langsomt og jævnt på begge sider.
5. Til sidst monteres bundjusteringselementerne (9).

Tekniske specifikationer:

Materiale: stål

Farve: sort

Mål: 33,6x30x76,6 cm

Maksimal belastning: 80 kg

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU
POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. VAROVANIE: Je zakázané používať stojan v rozpore s jeho určením alebo s ním nesprávne zaobchádzať.
2. Výrobok nie je určený pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Existuje riziko udusení malými časťami, ktoré môžu deti prehltnúť.
3. VAROVANIE: Pri používaní výrobku musia byť deti vždy pod dohľadom dospelých osôb.
4. Je zakázané používať stojan, ak je niektorá z jeho súčastí poškodená alebo vykazuje známky poruchy.
5. Maximálna hmotnosť zaťaženia je: 80 kg
6. Je zakázané upravovať továrenské upevnenia stojana.

Popis zariadenia:

1. Bočné prvky.
2. Závesy.
3. Horná mriežka.
4. Spodná polica.
5. Hrebeň Hrebeň
6. Kefa (na oškrabávanie studeného popola)
7. Lopata
8. Kliešte
9. Prvky na nastavenie základne x4
10. Skrutky x8
11. Matice x8
12. Imbusový kľúč

Montáž

1. Pripevnite spodnú policu (4) pomocou dodaných skrutiek (10) a matic (11) k jednej z bočných častí (1). Nedoťahujte.
2. Následne priskrutkujte hornú mriežku (3) k tomu istému bočnému prvku (1). Nedoťahujte.
3. Potom priskrutkujte druhú stranu spodnej poličky (4) a hornú mriežku (3) k druhému bočnému prvku (1), a to len

natoľko, aby zostali pripevnené.

4. Uťahujte pomaly a rovnomerne na oboch stranách.

5. Nakoniec nasad'te prvky na nastavenie základne (9).

Technické údaje:

Materiál: oceľ

Farba: čierna

Rozmery: 33,6x30x76,6 cm

Maximálne zaťaženie: maximálna nosnosť: 80 kg

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI

VAŽNA UPUTSTVA ZA SIGURNU UPOTREBU I ODRŽAVANJE
PAŽLJIVO PROČITAJTE I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

1. **UPOZORENJE:** Zabranjeno je koristiti postolje u svrhe koje nisu predviđene ili nepravilno rukovanje.
2. Proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 36 mjeseci. Postoji opasnost od gušenja zbog malih dijelova koje bi djeca mogla progutati.
3. **UPOZORENJE:** Djeca koja koriste proizvod moraju uvijek biti pod nadzorom odrasle osobe.
4. Zabranjeno je koristiti postolje ako je bilo koja od njegovih komponenti oštećena ili neispravna.
5. Maksimalna težina tereta: 80 kg
6. Zabranjeno je mijenjati fabričke nosače postolja.

Opis uređaja:

1. Bočni elementi.
2. Vješalice.
3. Gornja rešetka.
4. Donja polica.
5. Poker
6. Četka (za uklanjanje hladnog pepela)
7. Rame
8. Pinceta
9. Elementi za podešavanje baze x4
10. Screws x8
11. Matice x8
12. imbus ključ

Instalacija

1. Pričvrstite donju policu (4) pomoću isporučenih vijaka (10) i matica (11) na jedan od bočnih elemenata (1). Nemojte zatezati.
2. Zatim zašrafite gornju rešetku (3) na isti bočni element (1). Nemojte zatezati.
3. Zatim zašrafite drugu stranu donje police (4) i gornju rešetku (3) na drugi bočni dio (1), tek toliko da ostane pričvršćena.
4. Zategnite polako i ravnomjerno s obje strane.

5. На крају, уградите елементе за подешавање базе (9).

Техничке спецификации:

Материјал: челик

Боја: црна

Димензије: 33,6x30x76,6cm

Максимално оптерећење: 80 kg

Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНО КОРИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ
ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

- 1. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Забрането е користење на штандот за други цели освен за намената или неправилно ракување со него.
2. Производот не е наменет за деца под 36 месеци. Постои ризик од задушнување поради мали делови што може да ги проголтаат децата.
- 3. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Децата кои го користат производот мора постојано да бидат под надзор на возрасен.
4. Забрането е користење на држачот доколку некоја од неговите компоненти е оштетена или неисправна.
5. Максимална тежина на товар: 80 kg
6. Забрането е менување на фабричките држачи на штандот.

Опис на уредот:

1. Странични елементи.
2. Закачалки.
3. Горна решетка.
4. Долна полица.
5. Покер
6. Четка (за отстранување на ладен пепел)
7. Рамо
8. Пинцети
9. Елементи за подесување на основата x4
10. Завртки x8
11. Ореви x8
12. Ален клуч

Инсталација

1. Прицврстете ја долната полица (4) користејќи ги испорачаните завртки (10) и навртките (11) на еден од страничните елементи (1). Не затегнувајте.
2. Потоа, зашрафете ја горната решетка (3) на истиот страничен елемент (1). Не затегнувајте.
3. Потоа зашрафете ја другата страна од долната полица (4) и горната решетка (3) на другата страна (1), само колку да остане прицврстена.
4. Затегнете полека и рамномерно од двете страни.
5. Конечно, инсталирајте ги елементите за подесување на основата (9).

Технички спецификации:
Материјал: челик
Боја: црна
Димензии: 33,6x30x76,6cm
Максимално оптоварување: 80 kg

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE ZA SIGURNU UPOTREBU I ODRŽAVANJE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. **UPOZORENJE:** Zabranjeno je koristiti postolje u svrhe koje nisu predviđene ili njime upravljati neispravno.
2. Proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 36 mjeseci. Postoji opasnost od gušenja zbog sitnih dijelova koje bi djeca mogla progutati.
3. **UPOZORENJE:** Djeca koja koriste proizvod moraju cijelo vrijeme biti pod nadzorom odrasle osobe.
4. Zabranjeno je koristiti postolje ako je bilo koja od njegovih komponenti oštećena ili ne radi ispravno.
5. Maksimalna težina tereta: 80 kg
6. Zabranjeno je mijenjati tvorničke nosače postolja.

Opis uređaja:

1. Bočni elementi.
2. Vješalice.
3. Gornja rešetka.
4. Donja polica.
5. Poker
6. Četka (za uklanjanje hladnog pepela)
7. Rame
8. Pinceta
9. Elementi za podešavanje baze x4
10. Vijci x8
11. Orasi x8
12. Inbus ključ

Montaža

1. Pričvrstite donju policu (4) pomoću isporučenih vijaka (10) i matica (11) na jedan od bočnih elemenata (1). Nemojte zatezati.
2. Zatim pričvrstite gornju rešetku (3) na isti bočni element (1). Nemojte zatezati.
3. Zatim pričvrstite drugu stranu donje police (4) i gornju rešetku (3) na drugu stranu (1), tek toliko da ostanu pričvršćeni.
4. Zategnite polako i ravnomjerno s obje strane.
5. Na kraju ugradite elemente za podešavanje baze (9).

Tehničke specifikacije:
Materijal: čelik

Боја: сма
Димензије: 33,6х30х76,6cm
Максимална носивост: 80 kg

Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ
ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ ТА
ОБСЛУГОВУВАННЯ
ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В
МАЙБУТНЬОМУ

1. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Забороняється використовувати підставку не за призначенням або використовувати її неправильно.
2. Продукт не призначений для дітей віком до 36 місяців. Існує ризик удушення через дрібні частини, які діти можуть проковтнути.
3. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Діти, які користуються продуктом, повинні весь час перебувати під наглядом дорослих.
4. Забороняється використовувати стенд, якщо будь-який з його компонентів пошкоджений або несправний.
5. Максимальна вага навантаження: 80 кг
6. Забороняється змінювати заводські кріплення підставки.

Опис пристрою:

1. Бічні елементи.
2. Вішалки.
3. Верхня решітка.
4. Нижня полиця.
5. Покер
6. Щітка (для видалення холодного попелу)
7. Плече
8. Пінцет
9. Елементи регулювання основи х4
10. Гвинти х8
11. Горіхи х8
12. Шестигранний ключ

монтаж

1. Прикріпіть нижню полицю (4) за допомогою гвинтів (10) і гайок (11), що входять у комплект, до одного з бічних елементів (1). Не затягуйте.
2. Потім прикрутіть верхню решітку (3) до того ж бічного елемента (1). Не затягуйте.
3. Потім прикрутіть іншу сторону нижньої полиці (4) і верхню решітку (3) до іншої бічної деталі (1), щоб вони залишалися прикріпленими.
4. Повільно та рівномірно затягніть з обох сторін.
5. На завершення встановіть елементи регулювання основи (9).

Технічні характеристики:
Матеріал: сталь
Колір: чорний
Розміри: 33,6x30x76,6см
Максимальне навантаження: 80 кг



Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ

**ВАЖНА УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНУ УПОТРЕБУ И ОДРЖАВАЊЕ
ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ**

1. **УПОЗОРЕЊЕ:** Забрањено је користити постоље у сврхе које нису намењене или неправилно руковање.
2. Производ није намењен деци млађој од 36 месеци. Постоји опасност од гушења због ситних делова које би деца могла да прогутају.
3. **УПОЗОРЕЊЕ:** Деца која користе производ морају увек бити под надзором одрасле особе.
4. Забрањено је користити постоље ако је било која од његових компоненти оштећена или неисправна.
5. Максимална тежина терета: 80 кг
6. Забрањено је мењати фабричке носаче постоља.

Опис уређаја:

1. Бочни елементи.
2. Вешалице.
3. Горња решетка.
4. Доња полица.
5. Покер
6. Четка (за уклањање хладног пепела)
7. Схоулдер
8. Твеезерс
9. Елементи за подешавање базе к4
10. Сцревс к8
11. Ораси к8
12. имбус кључ

Инсталација

1. Причврстите доњу полицу (4) користећи приложене завртње (10) и навртке (11) на један од бочних елемената (1). Не затезати.
2. Затим зашрафите горњу решетку (3) на исти бочни елемент (1). Не затезати.
3. Затим заврните другу страну доње полице (4) и горњу решетку (3) на други бочни део (1), тек толико да остану причвршћене.
4. Затегните полако и равномерно са обе стране.

5. На крају, поставите елементе за подешавање базе (9).

Техничке спецификације:

Материјал: челик

Боја: црна

Димензије: 33,6к30к76,6цм

Максимално оптерећење: 80 кг

(AR) دليل المستخدم

شروط السلامة العامة

تعليمات هامة للاستخدام الآمن والصيانة

اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

1. تحذير: يُحظر استخدام الحامل لأغراض أخرى غير الغرض المخصص له أو تشغيله بطريقة غير صحيحة.
2. المنتج غير مخصص للأطفال دون سن 36 شهرًا. هناك خطر الاختناق بسبب الأجزاء الصغيرة التي يمكن أن يبتلعها الأطفال.
3. تحذير: يجب أن يكون الأطفال الذين يستخدمون المنتج تحت إشراف شخص بالغ في جميع الأوقات.
4. يُحظر استخدام الحامل إذا كان أي من مكوناته تالفًا أو معطلًا.
5. أقصى وزن للحمل: 80 كجم
6. يُحظر تعديل حوامل المصنع.

وصف الجهاز:

1. العناصر الجانبية.

2. الشماعات.

3. الشبكة العلوية.

4. الرف السفلي.

5. البوكر

6. فرشاة (لإزالة الرماد البارد)

7. الكتف

8. ملقط

9. عناصر ضبط القاعدة 4x

10. براغي 8x

11. المكسرات 8x

12. مفتاح ألين

تنبيه

1. قم بتركيب الرف السفلي (4) باستخدام البراغي (10) والصواميل (11) المرفقة بأحد العناصر الجانبية (1). لا تشد.
2. بعد ذلك، قم بربط الشبكة العلوية (3) بنفس العنصر الجانبي (1). لا تشد.
3. ثم قم بربط الجانب الآخر من الرف السفلي (4) والشبكة العلوية (3) بالقطعة الجانبية الأخرى (1)، بحيث يكون هناك ما يكفي من المساحة للبقاء متصلين.
4. قم بالشد ببطء وبشكل متساوٍ على كلا الجانبين.
5. أخيرًا، قم بتنصيب عناصر ضبط القاعدة (9).

المواصفات الفنية:

المواد: الفولاذ

اللون: أسود

İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ TƏHLÜKƏSİZ İSTİFADƏ VƏ XİDMƏT ÜÇÜN VACİB TƏLİMATLAR DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. XƏBƏRDARLIQ: Stenddən təyinatından başqa məqsədlər üçün istifadə etmək və ya onu düzgün işlətmək qadağandır.
2. Məhsul 36 aydan kiçik uşaqlar üçün nəzərdə tutulmayıb. Uşaqların uda biləcəyi kiçik hissələrə görə boğulma riski var.
3. XƏBƏRDARLIQ: Məhsuldan istifadə edən uşaqlar hər zaman böyüklərin nəzarəti altında olmalıdır.
4. Əgər onun komponentlərindən hər hansı biri zədələnmiş və ya nasazdırsa, stenddən istifadə etmək qadağandır.
5. Maksimum yük çəkisi: 80 kq
6. Zavod stendinin bərkidilməsini dəyişdirmək qadağandır.

Cihaz təsviri:

1. Yan elementlər.
2. Asılqanlar.
3. Üst barmaqlıq.
4. Alt rəf.
5. Poker
6. Fırça (soyuq kül çıxarmaq üçün)
7. Çiyin
8. Maqqaşlar
9. Əsas tənzimləmə elementləri x4
10. Vintlər x8
11. Fındıq x8
12. Allen açarı

Quraşdırma

1. Təchiz edilmiş vintlər (10) və qoz-fındıqlardan (11) istifadə edərək, aşağı rəfi (4) yan elementlərdən (1) birinə bərkidin. sıxmayın.
2. Sonra yuxarı barmaqlığı (3) eyni yan elementə (1) vidalayın. sıxmayın.
3. Sonra alt rəfin (4) digər tərəfini və yuxarı barmaqlığı (3) digər yan hissəyə (1) vidalayın ki, bu da bərkidilmək üçün kifayətdir.
4. Hər iki tərəfdən yavaş-yavaş və bərabər şəkildə sıxın.
5. Nəhayət, əsas tənzimləmə elementlərini (9) quraşdırın.

Texniki spesifikasiyalar:

Material: polad
Rəng: qara
Ölçüləri: 33.6x30x76.6 sm
Maksimum yük: 80 kq

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR PËRDORIM DHE MIRËMBAJTJE TË SIGURT LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHMEN

1. PARALAJMËRIM: Ndalohet përdorimi i stendës për qëllime të ndryshme nga qëllimi i synuar ose përdorimi i gabuar i tij.
2. Produkti nuk është i destinuar për fëmijët nën 36 muajsh. Ekziston rreziku i mbyttjes për shkak të pjesëve të vogla që mund të gëlltiten nga fëmijët.
3. PARALAJMËRIM: Fëmijët që përdorin produktin duhet të jenë gjithmonë nën mbikëqyrjen e të rriturve.
4. Ndalohet përdorimi i stendës nëse ndonjë nga përbërësit e tij është i dëmtuar ose keqfunksionon.
5. Pesha maksimale e ngarkesës: 80 kg
6. Ndalohet modifikimi i montimeve të stendave të fabrikës.

Përshkrimi i pajisjes:

- 1.Elementet anësore.
2. Varëse rrobash.
3. Grilë e sipërme.
4. Rafti i poshtëm.
- 5.Poker
- 6.Furça (për heqjen e hirit të ftohtë)
- 7.Sup
- 8.Pskatore
9. Elementet e rregullimit të bazës x4
- 10.Vida x8
11. Arra x8
12. Çelësi Allen

Instalimi

1. Ngjitni raftin e poshtëm (4) duke përdorur vidhat e dhëna (10) dhe dadot (11) në një nga elementët anësor (1). Mos shtrëngoni.
2. Më pas, vidhni grilën e sipërme (3) në të njëjtin element anësor (1). Mos shtrëngoni.
3. Më pas vidhni anën tjetër të raftit të poshtëm (4) dhe grilën e sipërme (3) në pjesën tjetër anësore (1), aq sa të qëndrojë e ngjitur.
4. Shtrëngoni ngadalë dhe në mënyrë të barabartë nga të dyja anët.
5. Së fundi, instaloni elementët e rregullimit të bazës (9).

Specifikimet teknike:

Materiale: çeliku

Ngjyra: e zezë

Përmasat: 33.6x30x76.6cm

Ngarkesa maksimale: 80 kg

ნსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების ზოგადი პირობები
მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები უსაფრთხო გამოყენებისა და
მოვლისთვის
წაიკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის

1. გაფრთხილება: აკრძალულია სტენდის გამოყენება მისი დანიშნულების გარდა სხვა მიზნებისთვის ან მისი არასწორად გამოყენება.
2. პროდუქტი არ არის განკუთვნილი 36 თვემდე ასაკის ბავშვებისთვის. არსებობს დახრჩობის რისკი მცირე ნაწილების გამო, რომლებიც შეიძლება გადაყლაპოს ბავშვებს.
3. გაფრთხილება: ბავშვები, რომლებიც იყენებენ პროდუქტს, ყოველთვის უნდა იმყოფებოდნენ ზრდასრულთა მეთვალყურეობის ქვეშ.
4. აკრძალულია სტენდის გამოყენება, თუ მისი რომელიმე კომპონენტი დაზიანებულია ან გაუმართავია.
5. მაქსიმალური დატვირთვის წონა: 80 კგ
6. აკრძალულია ქარხნული სადგამის სამაგრების შეცვლა.

მოწყობილობის აღწერა:

1. გვერდითი ელემენტები.
2. საკიდები.
3. ზედა ცხაური.
4. ქვედა თარო.
5. პოკერი
6. ფუნჯი (ცივი ნაცრის მოსაშორებლად)
7. მხრის
8. პინცეტი
9. ბაზის რეგულირების ელემენტები x4
10. ხრახნები x8
11. თხილი x8
12. ალენის გასაღები

ინსტალაცია

1. მიამაგრეთ ქვედა თარო (4) მოწოდებული ხრახნებით (10) და თხილებით (11) ერთ-ერთ გვერდით ელემენტზე (1). არ გამკაცრდეს.
2. შემდეგ, ხრახნიან ზედა ცხაური (3) იმავე გვერდით ელემენტზე (1). არ გამკაცრდეს.
3. შემდეგ ხრახნიან ქვედა თაროს (4) მეორე მხარეს და ზედა ცხაურს (3) მეორე მხარეს (1), იმდენი, რომ

დარჩეს მიმაგრებული.

4. წელა და თანაბრად მოჭერით ორივე მხრიდან.

5. ბოლოს დააინსტალირეთ ბაზის რეგულირების ელემენტები (9).

ტექნიკური მახასიათებლები:

მასალა: ფოლადი

ფერი: შავი

ზომები: 33.6x30x76.6 სმ

მაქსიმალური დატვირთვა: 80 კგ

ADLER

EUROPE



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekiite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatátrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било popлаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبياع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.